

Art. 2. Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en Onze Minister van Buitenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,

E. DI RUPO

De Minister van Buitenlandse Zaken,

W. CLAES

Bijlage

Reglement voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over de Rijn (ADNR)

Resolutie nr. 18, cijfer 8, van 1 december 1993 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

Hernieuwing van de tijdelijke voorschriften betreffende de plaats voor personenauto's en sloepen aan boord van tankschepen. Randnummers 131 331 en 151 331

De Centrale Commissie hernieuwt de tijdelijke voorschriften betreffende de plaats voor personenauto's en sloepen aan boord van tankschepen, aangenomen overeenkomstig artikel 3 van het Reglement voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over de Rijn (ADNR), door de resolutie 1987-II-42 en voor de laatste maal hernieuwd door de resolutie 1990-II-32.

Deze voorschriften zullen van toepassing zijn van 1 april 1994 tot 31 maart 1997.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 6 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,

E. DI RUPO

De Minister van Buitenlandse Zaken,

W. CLAES

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 94 — 3120

5 DECEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op de Zesde Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting — Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde : uniforme grondslag, inzonderheid op de artikelen 10 en 22, §§ 4 en 5, gewijzigd bij de Richtlijn 91/680/EEG van 16 december 1991;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 53, eerste lid, 3^o, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, en op artikel 53octies, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 18, § 2, eerste lid, en op artikel 19;

Art. 2. Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques et Notre Ministre des Affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

E. DI RUPO

Le Ministre des Affaires étrangères,

W. CLAES

Annexe

Règlement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR)

Résolution n° 18, chiffre 8, du 1^{er} décembre 1993 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

Renouvellement des prescriptions temporaires relatives à l'emplacement pour véhicules automobiles et canots à bord de bateaux-citernes. Marginaux 131 331 et 151 331

La Commission centrale renouvelle les prescriptions temporaires relatives à l'emplacement pour véhicules automobiles et canots à bord de bateaux-citernes, adoptées conformément à l'article 3 du Règlement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR), par la résolution 1987-II-42 et renouvelées en dernier lieu par la résolution 1990-II-32.

Ces prescriptions seront en vigueur du 1^{er} avril 1994 au 31 mars 1997.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 6 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

E. DI RUPO

Le Ministre des Affaires étrangères,

W. CLAES

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 94 — 3120

5 DECEMBRE 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la Sixième Directive du Conseil des Communautés européennes du 17 mai 1977 en matière d'harmonisation des législations des Etats membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires. Système commun de taxe sur la valeur ajoutée : assiette uniforme, notamment les articles 10 et 22, §§ 4 et 5, modifié par la Directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 53, alinéa 1^{er}, 3^o, modifié par la loi du 28 décembre 1992, et l'article 53octies, inséré par la loi du 28 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 18, § 2, alinéa 1^{er}, et l'article 19;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat onderhavig besluit onder meer het bedrag vaststelt dat bepaalde BTW-belastingplichtigen uiterlijk op 27 december 1994 moeten betalen; dat voor de berekening van dat bedrag moet worden rekening gehouden met handelingen verricht vanaf begin december 1994 en dat derhalve de betrokken belastingplichtigen uiterlijk begin december op de hoogte moeten worden gebracht van de wijze van berekening;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 18, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde wordt vervangen door de volgende bepaling :

In afwijking van artikel 53, eerste lid, 3^o, van het Wetboek, wordt de belastingplichtige van wie de jaaromzet, exclusief belasting over de toegevoegde waarde, niet meer bedraagt dan twintig miljoen frank, en die het bedrag van het in artikel 19, § 1, bedoelde voorschot bepaalt overeenkomstig de in artikel 19, § 2, vermelde wijze, gemachtigd slechts om de drie maanden een aangifte in te dienen, uiterlijk de twintigste van de maand na ieder kalenderkwartaal. »

Art. 2. In artikel 19 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht

A) in § 1 worden de woorden « een aangifte moet indienen » vervangen door de woorden « een aangifte indient »;

B) § 3 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. De belastingplichtige die op 1 december van het lopende kalenderjaar gehouden is tot het indienen van BTW-maandaangiften krachtens artikel 53, eerste lid, 3^o, van het Wetboek, moet een voorschot betalen op de belasting die verschuldigd is over zijn handelingen van de maand december van datzelfde jaar.

Het bedrag van het voorschot bedoeld in het eerste lid is gelijk aan de belasting die door de belastingplichtige is verschuldigd over de handelingen die hij heeft verricht vanaf 1 december tot en met 20 december van het lopende kalenderjaar. Door of vanwege de Minister van Financiën wordt bepaald welke gegevens de belastingplichtigen moeten verstrekken alsmede het tijdstip en de wijze waarop die gegevens moeten worden verstrekt teneinde een controle op dit bedrag te kunnen uitoefenen.

Indien de belastingplichtige de in het voorgaande lid bedoelde gegevens niet verstrekt of niet tijdig verstrekt, is het bedrag van het voorschot gelijk aan de verschuldigde belasting over de handelingen van de maand november van het lopende kalenderjaar.

Onverminderd de toerekening van het creditsaldo dat uit zijn rekening-courant zou blijken, betaalt de belastingplichtige uiterlijk de zeventwintigste van de maand december van het lopende kalenderjaar het bedrag van het voorschot berekend overeenkomstig de in het tweede of derde lid bepaalde wijze. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1994

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté établit notamment le montant que certains assujettis à la T.V.A. doivent payer le 27 décembre 1994 au plus tard; que le calcul de ce montant doit prendre en considération des opérations dès début décembre et que par conséquent, les assujettis concernés doivent être mis au courant de la façon de calculer ce montant dès début décembre 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 18, § 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée est remplacé par la disposition suivante :

« Par dérogation à l'article 53, alinéa 1er, 3^o, du Code, l'assujetti dont le chiffre d'affaires annuel, à l'exclusion de la taxe sur la valeur ajoutée, n'excède pas vingt millions de francs, et qui détermine le montant de l'acompte visé à l'article 19, § 1er, conformément à la règle énoncée à l'article 19, § 2, est autorisé à ne remettre qu'une déclaration trimestrielle au plus tard le vingtième jour du mois qui suit chaque trimestre civil. »

Art. 2. A l'article 19 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

A) dans le § 1er les mots « ne doit remettre qu'une déclaration » sont remplacés par les mots « ne remet qu'une déclaration »;

B) le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. L'assujetti qui, à la date du 1er décembre de l'année civile en cours, est tenu de déposer des déclarations mensuelles à la taxe sur la valeur ajoutée en vertu de l'article 53, alinéa 1er, 3^o, du Code, doit acquitter un acompte sur la taxe due pour ses opérations du mois de décembre de cette même année.

Le montant de l'acompte prévu à l'alinéa 1er est égal à la taxe due par cet assujetti pour les opérations qu'il a effectuées du 1er décembre au 20 décembre inclus de l'année civile en cours. Afin de permettre de contrôler ce montant, le Ministre des Finances ou son délégué déterminent les informations à fournir par les assujettis ainsi que le délai et la manière dont ces informations doivent être fournies.

Toutefois, lorsque l'assujetti ne fournit pas les informations visées à l'alinéa précédent ou les fournit tardivement, le montant de l'acompte est égal à la taxe due pour les opérations du mois de novembre de l'année civile en cours.

Sans préjudice de l'imputation du solde dont son compte courant serait créditeur, l'assujetti paie au plus tard le vingt-septième jour du mois de décembre de l'année civile en cours, le montant de l'acompte calculé conformément à l'alinéa 2 ou 3. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 1994.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

N 94 3121 (94 - 3027)

22 NOVEMBRE 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 2, 3, 4, 8, 18, 24, 31, 46, 48 en 50 inzake belasting over de toegevoegde waarde. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 234 van 1 december 1994, bl. 29792, gelieve artikel 33 te lezen als volgt

Art. 33. In artikel 1, 2^o, van het koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53 *sexies*, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, worden de woorden « het individuele identificatienummer » vervangen door de woorden « het BTW-identificatienummer »

F. 94 - 3121 (94 - 3027)

22 NOVEMBRE 1994. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux n°s 1, 2, 3, 4, 8, 18, 24, 31, 46, 48 et 50 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 234 du 1er décembre 1994, p. 29792, il faut lire l'article 33 comme suit :

Art. 33. Dans l'article 1er, 2^o, de l'arrêté royal n° 50 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53 *sexies*, § 1er, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, les mots « le numéro d'identification individuel » sont remplacés par les mots « le numéro d'identification à la taxe sur la valeur ajoutée ».